



原住民族委員會
COUNCIL OF INDIGENOUS PEOPLES

「111 年度推動原住民族環境友善農業 多態模式加值推廣計畫」

申請須知

中華民國 110 年 11 月

「111 年度推動原住民族環境友善農業多態模式增值推廣計畫」申請須知

壹、依據：

財政部公益彩券回饋金指標性計畫。

貳、目的：

原住民族與自然和諧共處的傳統生態智慧及人文特色，在發展自然農業及有機農業等友善耕作上具有先天優勢，鑒於現今有機農業及友善環境耕作係為未來原住民族農業推動之主要走向，原住民族委員會（以下簡稱本會）為持續輔導原住民族農業經濟基礎、文化傳承、環境永續，爰以基礎建設強化、智慧技術增值、複合模式發展等三方面辦理本計畫。

參、實施期程：自 111 年 1 月 1 日起至 111 年 12 月 31 日。

肆、補助單位：

- 一、依法設立或登記經營之原住民族合作社、農場、法人、機構或團體。
- 二、原住民班員比率達 70% 以上之農業產銷班。

伍、補助項目及額度：

一、補助項目：

- （一）溫（網）室設施項目：以原住民族經濟（特用）作物優先補助溫（網）室設施；於計畫申請時，須檢具預定執行土地之地籍謄本、土地使用同意書、型錄、估價單等資料供審查。
- （二）故事性包裝設計項目：研發具設計性之特色包裝，融入在地故事行銷有機或友善耕作農產品，用創意為產品增值，提升產業競爭力。
- （三）市場通路拓展項目：協助原住民族有機或友善耕作農產品上架，以虛實整合措施，建立在地行銷機制。實體門市以專賣店、百貨公司專櫃、宅配等通路為主，網路行銷以強調友善環境及支持原鄉商品理念，並透過合作社為窗口集運，減少對原農經濟利益的剝削。
- （四）行銷推廣服務項目：結合部落農戶及農場辦理友善耕作農業體驗、農

夫市集、展售會及食農教育等相關活動，運用原住民族傳統知識，加乘創造出獨特飲食文化、觀光農業體驗相關品牌效益，並透過農業產值、故事行銷等指標，評估品牌經濟價值及消費者認同度等價值。

二、補助額度：

（一）每案最高補助新臺幣（以下同）150 萬元。

1. 資本門：建置溫（網）室設施所需費用，自籌經費不得低於核定補助款之 30%。
2. 經常門：含故事性包裝設計費、市場通路拓展及行銷推廣服務所需費用。

（二）經其他機關（如行政院農業委員會、直轄市及縣市政府）共同補助者，請詳列預估各機關補助額度。

陸、申請應備文件：（下列應備文件 1 式 1 份，含電子檔）

一、計畫書（附件 1）。

二、登記立案或核准設立證明文件。

- （一）依法設立或登記經營之原住民族合作社、農場、法人、機構或團體：需檢具「原住民機構、法人或團體證明書」，以及合作社登記證/農場登記證/核准設立證明文件。
- （二）農業產銷班：需檢具核准設立證明文件，以及原住民班員比例達 70% 之證明資料。

三、各補助項目之應備文件：

- （一）溫（網）室設施項目：檢附設施所在地之土地登記第二類謄本、土地使用同意書（非申請單位自有土地者），且需於計畫核定日起 60 天內取得「建築執照」或「農業用地作農業設施容許使用」之同意函。
- （二）故事性包裝設計項目：應於計畫書內提出初步構想說明。

(三) 市場通路拓展項目：檢附上架通路（實體店面/網路平台）清單。

(四) 行銷推廣服務項目：應於計畫書內提出初步構想說明。

四、申請單位逾期或未依第陸點第三項規定檢附應備文件者，本會應通知其於 14 日內限期補正，並以 1 次為限，逾期未補正或補正資料不齊全者，視為不符資格。

五、收件期限：自即日起至 111 年 1 月 10 日（以郵戳為憑） 截止受理，申請單位須依本須知規定備齊應備書面資料遞件申請，以郵戳為憑，逾期不予受理，請備妥應備書面資料郵寄或親送至 24200 新北市新莊區中平路 439 號北棟 14F 原住民族委員會經濟發展處。

柒、審查方式及標準：

一、審查方式：

(一) 初審：由本會就申請單位應備文件進行書面審查。

(二) 複審：由本會組成 3 人評選小組，請初審通過單位簡報後（負責人未到場者視為放棄資格），由評選小組委員進行綜合評比。

(三) 評選小組之組成：成員由業務單位內派委員 1 名及外聘委員 2 名組成，其中外聘委員分別邀請財政部「公益彩券回饋金運用及管理作業小組」委員及農經類專家學者組成評選小組進行評選。

二、審查標準：

(一) 符合本計畫推動友善耕作之目標，計畫可行性與預期效益（60%）。

(二) 經費編列之合理性（20%）。

(三) 簡報及答詢（20%）。

捌、經費撥付及核銷：

一、經常門第 1 期款：為經常門核定補助經費之 60%，受補助單位應於本會核定計畫後 15 日內，檢附修正後核定計畫書及領據送會請款。

二、資本門第 1 期款：為資本門核定補助經費之 60%，受補助單位應於計畫

核定日起 60 天內檢附「建築執照」或「農業用地作農業設施容許使用」之同意函或其他證明文件及領據送會請款。

三、第 2 期款：為核定補助經費之 40%，本計畫將委託會計師事務所執行查核支用單據；受補助單位應於計畫執行完竣後 15 日內，檢附第 2 期款領據、成果報告書（1 式 3 份含電子檔）、費用結報明細表、受補(捐)助計畫或活動收支彙總表、財產管理使用清冊、財產管理辦法及季執行進度與成果表等核銷文件送會請款並辦理結報。

玖、計畫督導及考核：

- 一、受補助單位於計畫執行期間，應配合本會管考作業，於每季結束後 3 日內填具季執行進度與成果表（格式如附件 7），俾回報計畫執行進度及經費支用進度，若計畫執行進度有落後之情事，應提出說明及改善報告；本會得視需要派員實地訪查，以協助或督促執行單位立即解決可能遭遇之問題，並確實掌握計畫執行情形及進度。
- 二、各受補助單位應於各項宣導資料、活動舞台背景或興建建築物之明顯適當位置標示「公益彩券回饋金補助」及「111 年度原住民族委員會補助」字樣，興建建築物並應登錄財產清冊管理，且應擬訂財產管理辦法；購置之財產須按原核定計畫之目的使用，若有挪為私用或未標註之情形，本會得撤銷或核減其補助。
- 三、配合本會委託之會計師查核，本計畫補助款採專款專用，受補助單位應妥善保管各項支用單據（發票或收據等）至少 10 年，以備查核，如發現受補助單位未依規定妥善保存各項支用單據，致有毀損、滅失等情事，應依情節輕重對本補助案件或受補助單位酌減嗣後補（捐）助款或停止補（捐）助一年至五年；本會及受委託之會計稽核人員於計畫執行期間進行現地查閱與本計畫相關文件，並由受委託之會計稽核單位出具會計師查核報告，如經本會認定無故未配合查核者，減列核定總經費 5%，若

因此導致會計師額外增加的差旅費、加班費等，亦應由未配合單位負擔；另結算總經費若低於核定計畫總經費，將依比例核減補助款，利息及衍生性收入應按本會補助比例繳回。

- 四、補助經費中如有涉及採購事項，應依政府採購法等相關規定辦理，並應受本會之監督；受補助單位申請支付款項時，應本誠信原則對所提出支出憑證之支付事實及真實性負責，如有不實，應負相關責任；補助經費如未實際支用、未經本會同意或原始憑證經審核後不符計畫核定補助項目遭剔除時，所領經費應如數歸還本會，如未全數歸還，則採強制執行。
- 五、經核准之補助計畫，如因實際需要或遭遇不可抗力之特殊事由，須增(減)列計畫項目者，應於年度計畫期限屆滿之日前 2 個月，備妥申請計畫變更之必要資料，函請本會同意後，始得辦理。
- 六、對補助之運用考核，如發現成效不佳、未依核定計畫用途支用、虛(浮)報或其他違反相關規定等情事，除應繳回該部份之經費外，補助計畫得依情節輕重對該受補助單位停止補助 1 年至 5 年。

壹拾、附則：

- 一、受補助單位支給下列費用，應檢附相關文件，本會得於下列標準內補助：
 - (一) 臨時雇工，每日得補(捐)助勞動基準法規定時薪按時計算，每日最高八小時。應於支用單據載明臨時雇工之實際工作日期、時間及內容等。
 - (二) 出席費(現勘費)、講座鐘點費、審查費、撰稿費、專題演講，依「中央政府各機關學校出席費及稿費支給要點」、「講座鐘點費支給表」等規定核實支付必要費用。應於支用單據載明實際支給項目、標準及數量等。
 - (三) 差旅費，依「國內出差旅費報支要點」等規定核實支付必要費用。應檢附出差旅費報告表。

二、受補助單位之支用單據，應依下列規定辦理：

- (一) 薪資、臨時雇工、出席費（現勘費）、講座鐘點費、審查費、撰稿費、專題演講及差旅費，以造冊、個人收據或出差旅費報告表方式（均應簽名或蓋章）支給，其他經費項目，應取得廠商開立之統一發票、收據或相關書據。
- (二) 統一發票應記載事項應依財政部「統一發票使用辦法」規定。收據應由受領人或其代領人簽名，並記明 1.受領事由。2.實收數額。3.受補（捐）助對象之姓名或名稱。4.受領人之姓名或名稱、身分證明文件字號或統一編號。5.開立日期。
- (三) 各項支用單據應按核定科目分類依序編號，並黏貼於支用單據黏存單（參考格式如附件 5）
- (四) 所支付之各項費用，涉及應扣繳或申報所得稅者，由受補（捐）助對象負責辦理。

三、受補助單位應參與各項教育訓練、通路拓展、行銷推廣及其他經本會指定之展覽（會）或活動。

四、受補助單位執行補助事項之宣傳資料、書面文件及計畫成果，本會得無償運用於公務所需之各項政策推廣、媒體宣傳。

五、受補助單位辦理核定計畫內之各項活動，應於活動前 15 日通知本會。

六、其他未規定事項，準用財政部公益彩券回饋金運用及管理作業要點。

七、諮詢窗口：

- (一) 聯絡電話： 02 89953255 林秀雲技佐。
- (二) 傳真號碼： 02 89953213 。
- (三) 電子郵件： evilwhite3255 @gmail.com 。
- (四) 地址： 24200 新北市新莊區中平路 439 號北棟 14F 原住民族委員會經濟發展處。

附件

附件 1- 申請計畫書

附件 2- 成果報告書

附件 3- 費用結報明細表

附件 4- 受補(捐)助計畫或活動收支彙總表

附件 5- 支用單據黏存單

附件 6- 財產管理使用清冊

附件 7- 季執行進度與成果表

附件 8- 領據



原住民族委員會
COUNCIL OF INDIGENOUS PEOPLES

「111 年度推動原住民族環境友善農業多 態模式增值推廣計畫」

申請計畫書

計畫名稱：○○○○○○

申請單位：○○○○○○

計畫期程：111 年○月○日至 111 年○月○日

中華民國○○○○年○月○日

綜合資料表

計畫名稱				計畫 編號	
申請單位			統一編號 (立案或核准字號)		
實施期程	民國 111 年 月 日 至 111 年 月 日				
實施地點					
農地面積	☐ 維持_____				
	☐ 增加_____				
從事農業 農民人數	☐ 維持_____人				
	☐ 增加_____人				
計畫經費 (新臺幣)	總經費		申請 補助經費		
	其他機關 補助經費		自籌經費		
計畫內容 概要					
預期效益					
聯絡人			連絡電話		
聯絡地址					
電子信箱					

備註：每申請單位以提一整案計畫為原則，其工作項目得包含本計畫所列補助事項。

目 錄

壹、計畫目標

貳、執行單位簡介及組織概況

參、發展現況及需求分析

肆、執行方式

一、執行項目及內容

二、執行區域範圍與人力配置

三、預定工作進度表

四、督導及管考作業

伍、預期效益

一、量化、質化效益

二、可行性社會回饋機制

陸、經費概算

柒、附錄

壹、計畫目標

貳、執行單位簡介及組織概況

請說明申請單位組織的現況及介紹，包括成立時間、宗旨、任務、主要人員及運作概況等。(勿超過 2 頁)

參、發展現況及需求分析

一、人力資源供給與需求評估

說明現有人力資源及勞動供給概況，以及現有地方產業或社會福利服務需求分析。

二、促進就業之可行性或原民福利服務必要性分析

請說明補助本計畫何以帶動促進就業之重要理由及可行性，或提供在地社會福利服務之必要性分析。

三、過去受補助計畫與實績說明

請扼要列表說明過去 3 年內接受本會、其他部會及地方政府補助計畫之成果與實績，例如勞動部「多元就業開發方案」及「培力就業計畫」、原民會「公益彩券回饋金補助計畫」、「重點部落」或「活力部落計畫」、「課輔教室建置計畫」、「原住民族產業深耕及行銷推廣計畫」、「推展原住民族經濟產業補助計畫」、經濟部「地方產業發展基金計畫」、農委會「農村再生計畫」、衛福部「社區照顧關懷據點計畫」、教育部「夜光天使點燈計畫」等，請依下表填列：

辦理年度	補助計畫名稱	補助機關名稱	計畫補助經費	計畫執行人力	計畫執行具體成果

肆、執行方式

一、執行項目及內容

二、執行區域範圍與人力配置

(一) 執行區域範圍。

(二) 人力配置：如計畫有進用專案管理人員與臨時人員，請依下表填列：

進用人力類型或職稱	姓名	最高學歷及工作經歷	進用條件及資格	本計畫擔任之工作內容	進用期間
專案管理人員	000				
臨時人員	000				
	(請註明學校名稱及人員過去工作經歷)				

三、 預定工作進度表

請依計畫實際執行工作項目訂定年度工作進度表（請檢視是否與第肆點第一項之內容符合），請依下表填列（請以√表示）：

工作項目	月份	(執行期間：111 年 月 日 至 111 年 月 日)											
		第一季			第二季			第三季			第四季		
		1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月	7 月	8 月	9 月	10 月	11 月	12 月
一、													
1.													
2.													
二、													
1.													
2.													
請自行增列													
預定工作累計執行 進度%（必填）												100	
預定累計執行數 （必填）	元			元			元			元			
預定累計執行率 （必填）	%			%			%			%			

四、 督導及管考作業

請設計本計畫專案管理機制，並說明人力管理、工作項目執行進度管理、經費管理等內容。

伍、預期效益

一、量化、質化效益：

請具體說明計畫可達成之量化及質化效益，請參考依下表範例，並自行增列：

一、量化效益		數量／單位
(一)	建置溫（網）室設施項目	項
(二)	研發具原民故事行銷性特色包裝設計項目	式
(三)	完成市場通路拓展項目	式
(四)	完成行銷推廣服務項目	式
(五)	創造農業家戶所得	萬元
(六) 促進原住民農業就業人口：		
(1) 直接就業	原住民籍	
	非原住民籍	
(2) 間接就業	原住民籍	
	非原住民籍	
(3) 福利服務受益人次		
二、質化效益		
(1)		
(2)		

二、可行性社會回饋機制：

陸、經費概算

請依實際需求編列資本門及經常門項目，依下表格式填列(無申請項目免填)，並自行列舉：

一、資本門							
項目		單價	數量	單位	補助經費	自籌經費	小計
建置溫(網)							
室設施							
小計							
二、經常門							
項目	細項	單價	數量	單位	補助經費	自籌經費	小計
故事性包裝設計費用							
市場通絡拓展費用							
行銷推廣服務費用							
小計							
總計							

柒、附錄

- 一、登記立案或核准設立證明文件。
- 二、土地或建物使用合法證明及使用同意書。
- 三、各補助項目之應備文件。



原住民族委員會
COUNCIL OF INDIGENOUS PEOPLES

「111 年度推動原住民族環境友善農業 多態模式增值推廣計畫」

成果報告書

補助機關：財政部、原住民族委員會
執行單位：○○○○○
計畫名稱：○○○○○

中華民國 111 年○月○日

基本資料表

計畫名稱				
申請單位		統一編號 (立案或核准字號)		
實施期程	民國 111 年 月 日 至 111 年 月 日			
實施地點				
農地面積	☐ 維持_____			
	☐ 增加_____			
農民人數	☐ 維持_____人			
	☐ 增加_____人			
計畫效益	一、量化效益			數量／單位
	(一) 建置溫(網)室設施項目			項
	(二) 研發具原民故事行銷性特色包裝設計項目			式
	(三) 完成市場通路拓展項目			式
	(四) 完成行銷推廣服務項目			式
	(五) 創造農業家戶所得			萬元
	(六) 促進原住民農業就業人口：			
	1. 直接就業	原住民籍		
		非原住民籍		
	2. 間接就業	原住民籍		
		非原住民籍		
	3. 福利服務受益人次			
	二、質化效益			
計畫經費 (新臺幣)	實際支出		本會補助經費	
	其他機關 補助經費		自籌經費	
聯絡人			連絡電話	
聯絡地址				
電子信箱				

壹、計畫執行成果摘要：

工作項目	具體成果數據

貳、計畫執行檢討：（若無落差則免填，有則必填）

工作項目	與原訂計畫目標之落差	改進意見

參、預算執行情形

工作項目	核定經費 (A)	實際支用數 (B)	預算執行率 (B/A*100%)	賸餘款 (A-B)

肆、佐證資料（每項工作項目至少需附 2 張照片）

附件 4-受補(捐)助計畫或活動收支彙總表

受補(捐)助計畫或活動收支彙總表

受補(捐)助對象之名稱或姓名：_____

受補(捐)助計畫或活動名稱：_____

受補(捐)助計畫或活動核定期間：____年____月____日至____年____月____日

補(捐)助機關單位名稱	補(捐)助項目及金額				所 占 比 率
	人事費	業務費	其他	合計	
原住民族委員會					
自 籌 部 分					
合 計 (經費總額)					100%

補(捐)助款 衍生收入項目	計畫或活動收入總額 (1)	本會補(捐)助比率 (2)	應繳回金額 (1)*(2)
利息收入			
其他衍生收入			

承辦人

主辦出納

主辦會計

負責人

註：受補(捐)助對象為個人者，本表得簡化簽章欄位。

附件 5－支用單據黏存單

受補(捐)助對象之名稱或姓名：_____

支用單據黏存單

單據：_____張

單 據 編 號	用 途 別 科 目	金 額								備 註	
第 號		億	千 萬	百 萬	十 萬	萬	千	百	十	元	
用 途 或 案 據											
經 辦 單 位	驗 收 或 證 明	會 計 單 位					負 責 人				

-----單-----據-----黏-----貼-----線-----

- 說明：
- 1. 用途或案據不同之支用單據請分開黏貼。
 - 2. 受補（捐）助對象為個人者，本黏存單得簡化簽章欄位。

附件 6 -財產管理使用清冊

項 目	數量	財產管理單位	使用人	借用 時間	歸還 時間	保存 年限	備註
製表人		出納	會計		負責人		

附件 7-季執行進度與成果表

111 年度推動原住民族友善耕作加值推廣計畫 (第____季)執行進度與成果表

填報日期：111 年 ____ 月 ____

一、基本資料

計畫名稱		
申請單位		
計畫總經費		
本季預定支用數 (元)	本季實際支用數 (元)	本季預算執行率 (%)
A	B	B/A (%)
本季工作項目	實際進度及成果	
計 畫 效 益		
建置溫(網)室設施項目	項	
研發具原民故事行銷性特色包裝設計項目	式	
完成市場通路拓展項目	式	
完成行銷推廣服務項目	式	
創造農業家戶所得	萬元	
促進原住民族農業就業人口	人	
落後工作項目	落後原因	因應對策

二、佐證資料（每項工作項目至少需附 2 張照片）

附件 8-領據

領 據

茲收到 原住民族委員會 年度〈受補(捐)助計畫或活動名稱〉
補(捐)助款共計新臺幣 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元
整，業經收訖立據為憑。

如因故無法履行補(捐)助條件，將依 貴會規定，退回部分或全部補(捐)
助款。

此致

原住民族委員會

具領單位名稱或具領人姓名： (簽章)

(具領單位請蓋社團圖記或公司章)

具領單位統一編號或具領人身分證明文件字號：

具領單位負責人： (簽章)

中 華 民 國 年 月 日

【請詳填以下資料，以利本會歸檔及撥款】

本會補(捐)助公文函號：

受補(捐)助計畫或活動名稱：

聯絡人姓名：

聯絡人電話： 傳真：

聯絡人地址：

【撥款帳戶】〈請於下方黏附金融機構存摺封面影本〉

金融機構存摺封面影本浮貼處